Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau: Organ für das öffentliche und

> private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

3 (1930-1931) Band:

Heft: 12

Artikel: Zur Frage der Lehrmittel [Fortsetzung]

Girard, Gaston / Hug, Fritz Autor:

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-851449

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

mehrere Werkräume,

eine Küche mit Speisekammer,

einen Speiseraum mit Klassenspeisungen, mehrere Geräteräume, Kellerräume für Wohnung, Haushaltungsschule und Ueberwinterung,

Abortanlagen für Knaben und Mädchen und eventuell Kleintierhof mit Stall.

Für die Gebäudeanlagen mit Hof kämen etwa 2000 Quadratmeter in Frage.

Mit dem Gartenschulheim sind ferner Turn- und Sportplätze, Wasser-, Luft- und Sonnenbäder zu verbinden. Man wird hierbei nicht unter 30,000 Quadratmeter auskommen.

Die mancherlei Unzuträglichkeiten usw., die beim Besuch öffentlicher Bäder durch Kinder entstehen, dürften die Notwendigkeit erweisen, besondere Schulbadeanstalten zu schaffen, wie solche schon in Halle, Frankfurt a. M., Köln und anderen Orten vorhanden sind.

Die Einführung des Gartenbaues in den Schulen soll nun nicht etwa den anderen Unterrichtszweigen den Raum beschneiden. Es wird wohl von jedem Schüler so manche Stunde Freizeit geopfert werden müssen. Ohne die Einführung bestimmter Gartentage für jede Klasse wird man wohl nicht ganz auskommen. Aber die Gartenarbeit wird das eine Gute zutage fördern, sie wird den jugendlichen Körper stählen und ausrüsten für jene geistigen Disziplinen, ohne die heute kein Strebender mehr eine gute Existenz erringen kann.

Nun noch etwas zur sozialhygienischen Seite der Sache. Leipzig gibt jährlich 500,000 Mark für Erholungsfürsorge bedürftiger Kinder aus. 14,000 Kinder sind erholungsbedürftig, aber nur 6000 können untergebracht werden. Da bieten die Gartenschulheime z. B. in den grossen Ferien eine willkommene Erholungsgelegenheit. Fünf Wochen lang von früh bis abends Aufenthalt im Garten, das dürfte an den Kindern sehr wohl angenehm

zu spüren sein. Düsseldorf hat einen solchen Versuch unternommen, und zwar mit gutem Erfolg. Waren es im Jahre 1916 zunächst nur 200 Kinder, die hinauszogen in die Gartenkolonie, so wuchs diese Zahl im Jahre 1924 auf 2500 an. Wer den Segen der Gartenarbeit an sich selbst einmal verspürt hat, der kommt von ihr so schnell nicht wieder los, und es liegt nahe, daß das Bedürfnis auftaucht, auch nach Vollendung der Schulzeit diese schöne Kunst weiter zu betreiben. So wird der Schülergarten zum Jugendgarten, wo sich die aus der Volksund Berufsschule entlassene Jugend in den freien Abendstunden und auch Sonntags zusammenfindet, um die gesammelten Erfahrungen weiter zu verwerten. Der Klassengarten wird nunmehr zum Einzelgarten oder Gruppengarten. Mancher Schrebergartenverein wird sich später freuen, derartig ausgebildete Mitglieder in seinen Reihen begrüßen zu können. Aber auch mancher Vater und manche Mutter werden ihre Freude haben, wenn sie ihre erwachsenen Kinder bei gesunder Gartenarbeit wissen und nicht in rauchigen Kneipen bei qualmender Zigarette oder auf zweifelhaften Tanzböden, wo so manche Jugendblüte schon verwelkt ist. Die Jugend aber kann sich in ihrem Garten nicht nur gärtnerisch und sportlich betätigen, sondern sie kann sich durch Schaffung einer Freilichtbühne auch künstlerisch auswirken, und sie wird des Dankes der Oeffentlichkeit gewiß sein und sicher viele Gäste gern begrüssen dürfen. Das Beispiel Düsseldorfs regt sicher zur Nachahmung an.

Die Gartenschulbewegung steht in Deutschland erst am Anfang der Entwicklung. Manchem mögen die Ziele vielleicht etwas utopistisch erscheinen. Allein die Zeit wird schon abstreifen, was wirklich utopistisch ist. Hauptsache ist, daß der Segen der Gartenarbeit allseitig erkannt wird, und daß die Jugend innerlich gewinnt und Achtung bekommt vor der Scholle, und da fehlt es heute oft noch recht sehr in breiten Schichten des Volkes.

Zur Frage der Lehrmittel.

Eine Artikelreihe.

IX.

Die Lehrmittel für den fremdsprachlichen Unterricht an Handelsschulen

Von Dr. Gaston Girard, Winterthur. Hauptlehrer an der Kaufmännischen Fortbildungsschule.

Der Fremdsprachunterricht an kaufmännischen Fortbildungsschulen wie Handelsschulen soll in erster Linie auf ausgesprochen praktische Ziele (Konversation und Korrespondenz) eingestellt sein. Ein Lehrmittel hiefür wird somit diesem Bedürfnis am ehesten gerecht werden, das in der Anlage des Buches sowie im Vokabular das

tägliche Leben und die Abwicklung kaufmännischer Geschäfte hervortreten läßt. Mit dem auf psychologischer Grundlage beruhenden Prinzip des Ausdrucksbedürfnisses verbindet sich der methodische, vom Leichten zum Schwierigen aufsteigende Aufbau der Fremdsprache. Dieser letztere ist derselbe wie bei irgend einem beliebigen

fremdsprachlichen Lehrmittel. Der Schüler, der von der Sekundarschule in eine Handels- oder kaufmännische Fortbildungsschule übertritt, verfügt schon über gewisse Kenntnisse einer Fremdsprache (Französisch, oft auch Italienisch oder Englisch). Die einfachere Formen- und Satzlehre wird diesem zur Wiederholung. Ein anregender Lernstoff kann sie jedoch kurzweilig gestalten. Was aber speziell an Handelsschulen eifrig gefördert werden muß, ist die rasche Aneignung des einfachen mündlichen Ausdruckes. Eignet sich der den grammatischen Teil begleitende Lernstoff dazu, so wird man kaum Mühe haben, den Durchschnittsschüler zu dieser Befähigung zu bringen. Dem aus der Handelsschule ins praktische Leben hinaustretenden Jüngling werden gründliche Kenntnisse in Wort und Schrift einer oder zweier Fremdsprachen von größerer Wichtigkeit sein, als dem, dessen Beruf nur das Verständnis der geschriebenen Sprache erheischt. Zur Erreichung dieses Zieles gehört jedoch eine systematische, grammatische Schulung, und die Beherrschung einer Fremdsprache kann nur auf diesem Wege geschehen. Der Grammatik soll also im Unterricht der ihr gebührende Platz eingeräumt werden. Die Behandlung der Grammatik nehme man womöglich an Hand des behandelten Lesestoffes vor; sie darf aber auch ergänzt werden, sofern letzterer sich nicht besonders dazu eignet. Das Lehrmittel soll bei systematischem Aufbau der Grammatik durch Wiederaufnahme grammatischer Regeln in spätern Uebungen den Schülern ins Gedächtnis zurückgerufen werden. Dasselbe gilt ganz speziell vom Wortschatz. Dieser werde nicht einzeln abgefragt, sondern unter praktischer Anwendung in einem Satze oder einer von früher her bekannten Erzählung wieder aufgefrischt. In diesem Sinne soll auch das Lehrmittel die Aufgabe des Lehrers erleichtern.

Auf eine intensive Betätigung der Konversation muß, wie schon erwähnt, hingearbeitet werden. Man pflege jedoch den einfachen, an die täglichen Vorkommnisse anknüpfenden Satz, so wie er in der Fremdsprache als korrekte Wendung bekannt ist. Gefördert wird die Konversationsfähigkeit durch Wiederholung gleichgerichteter Wendungen.

Einzelne Fächer.

Französisch: In dieser Hinsicht finden sich umfassende, gut eingeführte Lehrmittel der französischen Sprache, die in erster Linie den Bedürfnissen der Handelsschulen gerecht werden. Zu erwähnen wären vor allem die Unterrichtsbücher von Bize et Flury, für die unterste Stufe der Cours élémentaire de la langue française. Gedacht ist dieses Lehrbuch als Vorbereitungsstufe. Stofflich einem Handelsschul-Lehrmittel nicht angepaßt, schreiten die Lektionen in methodisch geordneter Weise vorwärts. Dialogische Lesestücke fördern die Konversationslust.

Anschließend an diese Stufe darf Bize et Flury's Cours gradué de langue française erwähnt werden. Dieses Lehrmittel ist auf weiterer Basis ausgearbeitet. Der Lesestoff ist entweder dem täglichen Leben oder geschichtlichen Ereignissen entnommen; letztere könnten mit Vorteil durch moderne Geschehnisse ersetzt werden.

Das eigentliche Lehrbuch von Bize et Flury für den angehenden Kaufmann ist der Cours pratique de langue française. Das Geschäftsleben bietet hier reichlichen Stoff für die Lesestücke. Ein spezieller Abschnitt bringt rund 40 französische Musterbriefe mit ebenso vielen Aufgaben. In den Schulen, in denen der Schüler kein besonderes Korrespondenz-Lehrmittel besitzt, mögen diese Briefe eine gute Einführung in die Korrespondenz sein.

Den Anforderungen des französischen Unterrichtes an Handelsschulen wird auch das Lehrbuch von Quinche Oschwind gerecht. In zwei Teilen verfaßt, ist der Lesestoff abwechslungsreich gehalten. Die obere Stufe entnimmt diesen dem Schweizerhandel und der Industrie, wobei auch Frankreich angemessene Berücksichtigung findet. Uebungsstoff ist reichlich vorhanden. Zu diesen Reihen der Lehrbücher gehören auch die Grammaire du Commerçant von Graziano sowie seine zwei Korrespondenz-Lehrbücher. Die Grammatik bietet reichliche Gliederung im Lesestoff durch die Wiedergabe des Werdeganges des kaufmännischen Lehrlings bis zum Abschluß seiner Auslandspraxis und Rückkehr in die Heimat.

Der natürlichen Frische des Lernstoffes entsprichtjedoch die Behandlung der Grammatik nicht immer. Der Aufbau vom Leichten zum Schwierigen findet meiner Ansicht nach zu wenig Beachtung.

In der Entwicklung als letztzeitliche Lehrmittel sind dasjenige von Fenigstein und Stauber: "Aus dem Leben" und die Lehrbücher von Dr. C. A. Rossé zu nennen. Wie der Titel sagt, will das erstere dem Schüler das vermitteln, was ihm tagtäglich entgegentritt in Form von Zeitungsinseraten und Berichten oder Wiedergaben sonstiger Begebenheiten. Stoff zur Einübung der Grammatik ist vorhanden. Die Satzlehre hebt besonders die stete Wiederholung häufiger Redewendungen in der Konversation hervor. Das zweite Lehrbuch von Dr. Rossé ist in zwei Bänden erschienen, wovon jeder drei Teile umfaßt. Dieses Werk soll in erster Linie das direkte Unterrichtsverfahren fördern, wobei die einzelnen Uebungsstücke dieser Methode angepaßt sind. Ein Augenmerk richtet der Verfasser auf den richtigen Gebrauch der Zeitformen in der französischen Konversation, der vor allem der zweite Teil seines Werkes behandelt.

Als reine Korrespondenzbücher für den Handelsschulunterricht gelten vor allem die Manuel de Correspondance française von Graziano, I. und II. Teil. Ersterer führt den Schüler in den französischen Schriftverkehr ein. Die Musterbriefe sind im großen und ganzen klar und leichtverständlich gehalten und eine angemessene Auswahl von Aufgaben sorgt für die selbständige Abfassung solcher Briefe. Der zweite Teil führt

zusammenhängende Geschäftsfälle aus verschiedenen Warenbranchen auf. Ein besonderer Abschnitt behandelt den Zahlungsverkehr, der jedoch zu weit ausgebaut ist und einem besonderen Teil für angewandte Aufgaben keinen Platz mehr einräumt.

Beim Korrespondenzbuch von Scheurer tritt allzusehr der Schriftverkehr aus der Uhrenindustrie und dem Käsehandel in den Vordergrund. Somit dürfte sich dieses Lehrmittel nicht für jede kaufmännische Berufsschule eignen. Als gutes Nachschlagewerk gilt das von George Vacheresse, das jedem Kaufmann gute Dienste leistet als Ratgeber, um ihm bei der Niederschrift französischer Geschäftsbriefe über eventuelle sprachliche Schwierigkeiten hinwegzuhelfen.

Italienisch: Ein in Handels- und Mittelschulen gut eingeführtes Lehrmittel dieser Sprache ist der bekannte Corso pratico della lingua italiana von Donati. Methodisch ähnlich aufgebaut ist auch das Lehrbuch von Alani, welches dem Interesse und Bildungsgrad von 15—18-jährigen Schülern angepaßt ist. Eine kleine Grammatik mit viel Erzählungsstoff ist die von Georges Reymond (Nuovo libro di lettura italiana). Alle hier erwähnten Lehrbücher umfassen auch einen angemessenen Uebungsstoff. Als kurz gefaßtes Korrespondenzlehrmittel möchte ich die Nationalmethode für Handelskorrespondenz von Ghirardelli & Anker erwähnen, welche allerdings nur den Schriftverkehr des Tessins mit der übrigen Schweiz berücksichtigt.

Deutsch: Wie ist nur der Deutsch-Unterricht an kaufmännischen Fortbildungsschulen durchzuführen?

Es ist selbstverständlich, daß auch hier wie an irgend einer andern Schule gleicher Stufe darauf zu achten ist, daß die Schüler sich in der deutschen Sprache einwandfrei auszudrücken lernen. Es ist daher wünschbar, daß der Lehrer neben der Handelskorrespondenz durch geeignete Lektüre guter Werke (Gottfried Keller, Conrad Ferdinand Meyer) den korrekten sprachlichen Ausdruck der Sprache fördert. Um dieses Ziel zu erstreben sind

periodisch von den Schülern in der Klasse auszuführende Aufsätze unerläßlich. Die Behandlung der einzelnen Themata soll dabei kurz besprochen werden, wobei Dispositionsübungen zum logischen Aufbau des Aufsatzes beitragen. Denn was er durch Aufsatz und grammatische Sprachübungen in sich aufnimmt, diene ihm auch in der deutschen Korrespondenz. Seine Handelsbriefe sollen sich durch einfaches, klares Deutsch auszeichnen. Zur Förderung des einwandfreien Ausdruckes in der deutschen Sprache eignen sich vor allem die "Anleitung zu gutem Deutsch" von Emil Scheurer: Mein Sprachführer, ferner als Deutschbüchlein für Handelslehrlinge, Verfasser Dr. Rud. Müller und Dr. Hermann Rotzler, worin die Fremdwörter, die Interpunktion und der Stil im allgemeinen behandelt werden. Ein weiteres Lehrmittel dieser Art sind die deutschen Sprachübungen von A. Müller, Sekundarlehrer.

Im Auftrag des deutschschweizerischen Sprachvereins ist schon vor dem Kriege ein gutes Handbuch erschienen, welches das Schweizerhochdeutsch dem reinen Hochdeutsch (Verfasser Dr. H. Stückelberger) gegenüberstellt. Auch hier wird der angehende wie der berufstätige Kaufmann sich Rat holen können.

Schluß: Wir dürften aus dieser Zusammenstellung der Lehrmittel ersehen haben, daß auch auf dem Gebiete des fremdsprachlichen Unterrichtes an kaufmännischen Schulen Lehrbücher vorhanden sind, die dafür Gewähr bieten, daß der Schüler wie auch der Angestellte sich die Kenntnisse erwerben kann, die seinen geschäftlichen Erfordernissen genügen können. Die Verfasser dieser Lehrmittel sind zum großen Teil Schweizer und haben ihre Bücher auch stofflich dem Gedankenkreis unserer Leute angepaßt.

Eine Gesamtübersicht über sprachliche Lehrmittel an Handelsschulen bis zum Jahre 1926 finden wir bei Frauchiger-Burri: "Das kaufmännische Bildungswesen der Schweiz".

X.

Ein schweizerisches Lehrmittel für die Schulmusik der Volks- und Mittelschule

Von Fritz Hug, Lehrer, Bern, Mitglied der kantonal-bernischen Gesangbuchkommission.

I.

Bevor wir uns zum eigentlichen Problem äußern können, haben wir einige Ausführungen grundsätzlicher Art, welche für die unten zu erhebenden Forderungen von grundlegender Bedeutung sind, zu machen:

Unsere Schule beschränkt sich immer noch auf den Schul-, Gesang". Sie kennt als Lehrmittel nur das Gesangbuch, beschränke es sich nun auf eine bloße Liedersammlung oder enthalte es auch Anweisungen methodischer Art zur Erarbeitung dieser Lieder. Damit legt sich dieses Fach eine Beschränkung auf, die in ihrer Ausschließlichkeit wertvolle Hilfskräfte in der Erziehung zur Musik brach liegen läßt. Dazu war der Gesangsunterricht sehr häufig und lange Zeit das Stiefkind un-

seres Unterrichts. Das Vermitteln einiger weniger theoretischen Kentnisse, ein geisttötendes Liedereinpauken für Examen, Schlußfeiern und andere derartige Anlässe konnte wohl nicht die etwa in Lehrplänen aufgestellte Forderung, er müsse "die Gemütskräfte beeinflussen und das innere Leben bereichern, veredeln" im gewünschtten Maße erfüllen. Seine Bewertung als Verschönerung des Schullebens von mehr oder weniger großem, wohl auch zweifelhaftem Wert, als fünftes Rad am Wagen des Stunden- und Spezialplanes, eine mehr müßige Spielerei und technisches Spezialfach für Auserwählte war noch weniger dazu angetan, dabei Hilfe zu leisten. Aus dieser Einschätzung hervor wird z. B. der Gesangunterricht an höhern Schulen oft als überflüssige Fessel im Schulplan empfunden. Schüler lassen sich in Massen dispensieren, wenn sie es nicht vorziehen, sich im Unterricht durch allerhand Allotria die Zeit zu vertreiben (rühmenswerte Ausnahmen ausgenommen). Das kann nicht das Ziel unserer Schule sein. Der Gesangsunterricht muß zu einem Musikunterricht werden, die Erziehung zum Singen eine Erziehung zur Musik. Denn nur Musik im weitesten Sinne vermag die Gemütskräfte in dem Maße zu beinflussen, daß sie die Innenwelt, den "Seeleninhalt" im gewünschten Grade bereichert und veredelt. Das ist in unserm Zeitalter des Sports und der einseitigen Ausbildung und übertriebenen Bewertung des Intellekts in erhöhtem Maße notwendig. Die Musik ist nicht die Kunst der schönen Inhaltlosigkeit. Sie hat die Fähigkeit, schöpferische Kräfte zu wekken, sie wirkt auf Gefühlsleben und Empfindung ein, auf Phantasie und Gestaltungstrieb. Der Musikunterricht kann alle Unterrichtsgebiete binden und mit musikalischen Elementen durchdringen. Er kann die im Kinde sich regenden musischen Kräfte, kann Gefühl, Phantasie, Gestaltungswillen und -Vermögen von der musikalischen Seite her entwickeln und damit der gesamten Persönlichkeitsbildung, auch der ethischen Erziehung, dienen. Auf dieser Grundlage ist die musikalische Anlage der Schüler zu bilden, sie sollen hören und musizieren lernen, sollen in die Organik der Musik eindringen und mitlebend und mitgestaltend sich Gesetzmäßigkeit und Ordnung der musikalischen Kräfte erarbeiten. So erst vermag die Schularbeit wirklich unserem Volk und unserer Kultur zu dienen. Bestimmend über die Bewertung der Musik überhaupt muß uns August Halm sein, der die Musik als Kunst, d.h. als über dem Menschen stehende geistige Macht bezeichnet und ein immer tieferes Eindringen in ihr Wollen verlangt. Erst eine Erziehung, die dieses Ziel vor Augen hat und sich willig in den Dienst an der Musik als Ausfluß des objektiven Geistes stellt, wird unsere Forderung, die wir in die Worte Heinrich Pestalozzis kleiden: "Die Musik soll Allgemeinbesitz des Volkes werden", erfüllen können.

II.

Auf dem Wege der Umwandlung des Faches "Schulgesang" in "Schulmusik" muß das Lehrmittel eine wert-

volle Hilfe sein können. Es soll durch Bereitstellen ausschließlich wertvollen Musikgutes in unanfechtbarer Gestalt dem Lehrer die Möglichkeit geben, mit seiner Tätigkeit in den übrigen Fächern auch den Musikunterricht in den Dienst am "objektiven Geist" zu stellen. Unsere Schulgesangbücher können, soweit ich sie kenne, diese Hilfe nicht leisten:

- Sie beschränken sich alle zu sehr darauf im Geleise des bisherigen weiterzufahren, statt auf neue Ziele hinzuführen. Sie können deshalb unmöglich einer notwendigen musikalischen Erneuerung dienen.
- Sie lassen infolge ihrer Beschränkung auf den Gesang die wertvolle Hilfe der Instrumentalmusik brachliegen.
- 3. Statt aus den Urgründen des musikalischen Stromes, dem ewig jungen, frischen Quell der Volksmusik, deren Erzeugnisse infolge des biogenetischen Grundgesetzes in unsern Kindern einen Wiederhall finden müssen, zu schöpfen, berücksichtigen sie leider in hohem Maße das Liedgut der in der Kunst gänzlich deroutierten zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Sie enthalten vielfach neben Werken zeitloser Künstler schale Erzeugnisse einer vor Sentimentalität triefender Afterkunst, deren Aufnahme man als ganz schlimme Entgleisung finden muß.
- 4. Während für das Lesebuch seit langem das literarische Prinzip oberstes Gesetz geworden ist, enthalten unsere Schulgesangbücher immer noch eine Menge Werke, die weder nach ihrem musikalischen noch textlichen Wert der Forderung: Für die Jugend ist nur das Beste gut genug, entsprechen. Ein Text, wie der des Sempacherliedes, darf nicht mehr sein Unwesen treiben. Ebenso sind alle gewollt kindertümelnden Texte, alle Kinder nichtssagender Blümchen-Lyrik und entstellten Volkslieder als unwahr und den Forderungen, die unsere Lesebücher an den literarischen Wert eines Gedichtes stellen, nicht genügend, abzulehnen.
- 5. Immer noch sind durch die vom Vereinsgesang beeinflußten Satzweisen unserer Schullieder eine große Zahl Kinder verurteilt, jahrelang eine unmelodische, tödlich langweilige, nur der Füllung des homophonen Satzes dienende Ergänzungsstimme zu singen.

Aus diesen Ueberlegungen heraus stellen wir für das Lehrmittel der Schulmusik folgende Forderungen füf:

- 1. Es kommen nur Werke in Frage, deren textlicher, musikalischer und satztechnischer Wert allen Anforderungen genügen kann.
- 2. In erster Linie soll das Liedgut des Volkes berücksichtigt werden. Bei den Bearbeitungen und Satzweisen ist darauf Rücksicht zu nehmen, daß wir das verloren gegangene Gefühl für die melodische Potenz eines musikalischen Linienablaufes wieder finden und für alle Stimmen entwickeln müssen. Es dürfen deshalb nur solche Tonsätze Aufnahme finden, die in

der Stimmenführung dieses Liniengefühl erkennen lassen.

- 3. Neben Kanons zur Einführung in die Polyphonie sollen Lieder im mehrstimmig-polyphonen Satz hineingenommen werden; doch soll Polyphonie nicht Selbstzweck sein und nicht Mode werden.
- 4. Für Klassen, in denen Knaben sind, die ihre Mutation hinter sich haben, könnten einige, vielleicht polyphone, Sätze aufgenommen werden. Damit besteht die Möglichkeit, neben dem für solche Klassen notwendigen Unterricht in Musikgeschichte, musikalischer Formenund Stillehre den Gesang nicht ganz verschwinden zu lassen. Auf den begrenzten Stimmumfang der mutierten Knabenstimme muß peinlichst Rücksicht genommen werden.
- 5. Neben ein- und mehrstimmigen a cappella Liedern in homophonem oder polyphonem Satz soll das Lehrmittel solche mit Begleitung durch Harmonie- (Klavier, Laute) und Melodieinstrumenten (Streich- und Blasinstrumenten) enthalten, damit der Lehrer mit seiner Klasse eine wahrhaft glückliche und fruchtbare Sing- und Musiziergemeinde bilden kann. Eine solche Sammlung erst ist geeignet vom Schulbuch Volksbuch zu werden und der Vorbereitung einer musikalischen Erneuerung zu dienen.
- 6. Da es uns als ausführbar und wünschenswert erscheint, den Unterricht in der Instrumentalmusik der Schule einzupflanzen und so der Hausmusik neue Impulse geben zu können, müßte der entsprechende Stoff (Solo- und Ensemblesätze) aus Vergangenheit und Gegenwart bereit gestellt werden.
- 7. Da das Gute überall mit dem gleichen Maßstab gemessen wird, so halten wir es für möglich, einem solchen Lehrmittel für die ganze deutschsprachige Schweiz Geltung zu verschaffen. Dies umsomehr, als wir uns auch das gleiche Ziel setzen wollen. Die damit ermöglichte Einsparung an Mitteln käme der Anlage und einer künstlerischen Ausstattung zu Gute.
- 8. Es erscheint uns ferner als wünschenswert, für die gleichen Stufen der Primar- und Sekundar- (Bezirks-) Schulen das gleiche Lehrmittel zu schaffen. Wir glauben nicht, daß die Begabung für das Fach Schulmusik derart verschieden ist, daß eine Trennung nach Schulgattungen für alle Zukunft un-

bedingt nötig sei. Wir sind vielmehr der Meinung, daß sowohl Substanz des Lied- (Musik-) Gutes als auch seine Erscheinungsform für Beide eins sind. Die durch diese Zusammenlegung mögliche und wünschenswerte Einsparung könnte wiederum der Anlage und der Ausstattung zu Gute kommen.

III.

Die praktische Gestaltung könnte folgendermaßen geschehen:

- 1. Als Grundlage des Schulmusikunterrichtes ist das Musikbuch zu schaffen, das je nach Alter (Unter-, Mittel-, Ober und Gymnasialstufe) in 4 Teilen nach den oben dargelegten Grundsätzen für Lehrer und Schüler zusammengestellt wird.
- 2. Um die notwendige Handlichkeit der einzelnen Teile nicht zu sprengen und berechtigten regionalen Wünschen auf Substanz (z. B. Mundartlieder), sowie der Individualität der Lehrer und örtlichen Verhältnissen Rechnung tragen zu können, empfehlen wir neben diesem Handbuch die ergänzende Herausgabe von Beiheften, die in zwangloser Reihenfolge weiteres Musikgut in verschiedenen Formen bereitzustellen hätten. Diese sollten nach gewissen Leitgedanken (Stimmungskreise, Musikgeschichte, Formenlehre, Biographischen Notizen u. ä.) zusammengestellt werden. Einzelne Hefte könnten methodischen Uebungsstoff oder Instrumentalsätze enthalten. Diese Beihefte würden auch ermöglichen, einzelne Werke (z. B. Choräle, Volkslieder etc.) in mehreren Formen erscheinen zu lassen.
- 3. Ob dem Lehrer ein besonderes Handbuch gegeben werden sollte, lassen wir dahin gestellt sein. Für den Lehrer, der weder Lust noch Talent hat, seinen Gesangunterricht umzustellen, bedeutet es nichts. Der andere hat diese Krücke nicht nötig.

Wir wünschen von ganzem Herzen, Behörden und Lehrerschaft möchten dazu gelangen, Gesangbücher und -Unterricht nach den oben aufgestellten Forderungen einzurichten; denn erst dann wird der Unterricht sich ganz in den Dienst der Bereicherung des Seeleninhalts stellen können, erst dann wird Heinrich Pestalozzis Forderung verwirklicht und die Musik Allgemeinbesitz des Volkes werden!

Die "Cité Universitaire" in Paris

Von Dr. Jakob Job, Zürich/Bern.

Da wo die Stadt Paris im Süden zu Ende geht, vor der Porte d' Orléans, dem Parc de Montsouris gegenüber, im Gebiete der ehemaligen Festungswälle, ist seit einigen Jahren eine Stadt vor der Stadt entstanden, eine neue Cité, die zwar nicht im Herzen von Paris, sondern vor ihren Mauern liegt. Eine Cité freilich, die nicht dem brausenden Getriebe des Tages, nicht den Handels- und Börsengeschäften dient, sondern stiller, wissenschaftlicher Arbeit. Dem großen unruhigen Strome der Stadt abseits und dennoch den studentischen Zentren, dem